



citylife
keratin system

faipà[®]
ROMA



UN VERO E PROPRIO ELISIR DI BELLEZZA CUSTODITO DA UNA SOLA LETTERA

K

CHERATINA

è un elemento naturale dei capelli che apporta forza e vigore.

OLIO DI ARGAN

è l'olio estratto dai semi della pianta di *Argania spinosa* endemica nella zona sud del Marocco. Definito l'oro del deserto, anti-age per eccellenza, ricco di vitamine E, A, e F, e di acidi grassi essenziali, Omega 3, Omega 6, protegge e ristruttura i capelli rendendoli morbidi, setosi e lucenti

OLIO DI MACADAMIA

si ottiene dalla noce della pianta di macadamia. Olio tra i più ricchi al mondo di acidi grassi essenziali Omega 3, 6 e 7, aiuta a riequilibrare la secrezione lipidica della fibra capillare, mantenendo sano e ben nutrito il cuoio capelluto e il capello stesso.

OLIO DI OLIVA

potente olio emolliente, lenitivo e seboestitutivo, famoso fin dall'antichità per le sue proprietà cosmetiche. Ricchissimo di acidi grassi polinsaturi, vitamine, carotenoidi, e clorofille. Protegge il capello dagli effetti del tempo e lo nutre, ristrutturandolo dal profondo, senza intaccare la naturale barriera idrolipidica.

citylife

keratin system

È una linea esclusiva dal formulato innovativo per una profonda ristrutturazione della fibra capillare, a partire dalle sue molecole costituenti, fino al cuoio capelluto.

Questo **ESCLUSIVO** trattamento ristrutturante è permesso dalla **cheratina**, e da un tris di oli leggendari (**olio di Argan, olio di Macadamia e olio di Oliva**).

La sinergia tra questi componenti amplifica e rafforza gli effetti ristrutturanti. La potente efficacia nella ristrutturazione della Cheratina, proteina naturalmente prodotta dal corpo umano presente in quantità elevata nei capelli, conferisce forza e vigore, essendone un elemento strutturale importantissimo. La presenza contemporanea degli oli leggendari di Argan, Macadamia e Olio di Oliva, nella loro concentrazione, conferisce proprietà uniche e particolari che coadiuvano e amplificano l'effetto della cheratina.

EN It is an exclusive line with an innovative formulation for a hair fiber deep restructuring, both of the scalp and its molecules. This **EXCLUSIVE** restoring treatment is possible thanks to the **keratin** and to a triple legendary oils (**Argan oil, Macadamia oil and Olive oil**). The synergy among these compounds amplifies and reinforces the restoring effects that individually they would not have. The strong restoring efficacious of the Keratin – which is a natural protein produced by the body and highly present in the hair, gives hair strength and vigor since it is a very important hair structural element. The maximum concentration of the legendary Argan, Macadamia and Olive oils provides particular and unique properties which help and amplify the keratin effect in a unique restoring power. **KERATIN**: it gives strength and vigor to hair because it is the main structural ingredient of the hair itself. **ARGAN OIL**: is the oil extracted from the plant called *Argania spinosa* which is endemic of South Morocco zone. Known as the desert gold, the anti-age compound par excellence, it is enriched by vitamins E, A, e F, and essential fat acids, Omega 3, Omega 6, it protects and restore hair. It makes soft, shiny and silky hair. **MACADAMIA OIL**: is obtained from the nut of macadamia plant. It is one of the richest oil in essential fat acids Omega 3,6 and 7 of the world. It helps hair to re-balance the hair fiber lipid secretion and it keeps hair and scalp nourished and healthy. **OLIVE OIL**: it is a strong emollient and lenitive oil and it also restores sebum. Since the ancient times it is famous for the cosmetics properties. It is very rich of polyunsaturated fat acids, vitamins, carotenoids and chlorophylls. It protects hair from anti-age effects. It also deeply restores the hair without affecting the natural hydrolipidic film.

ES Es una línea exclusiva con una formulación innovadora para una profunda reestructuración de la fibra capilar, tanto de sus moléculas constituyentes como del cuero cabelludo. Este **EXCLUSIVO** tratamiento reestructurante es posible gracias a la queratina y a tres aceites legendarios (**aceite de Argan, aceite de Macadamia y aceite de Aceituna**). La sinergia entre estos componentes amplifica y fortalece los efectos reestructurantes. La potente eficacia de la Queratina en la reestructuración, proteína naturalmente producida por el cuerpo humano y presente en cantidad elevada en el cabello, dona fuerza y vigor, dado que es un elemento estructural muy importante. La contemporánea presencia, en su máxima concentración, de los aceites legendarios de Argan, Macadamia y Aceituna proporciona propiedades únicas y particulares que ayudan y amplifican el efecto de la queratina, en un poder reestructurante exclusivo. **QUERATINA**: da fuerza y vigor al cabello, siendo una componente estructural principal. **ACEITE DE ARGAN**: es el aceite extraído por la planta llamada *Argania spinosa* que es endémico de la zona sur de Marrueco. Conocido como el oro del desierto, anti-envejecimiento por excelencia, rico en vitaminas E, A, y F y en ácidos grasos esenciales, Omega 3, Omega 6. Protege y reestructura el cabello, haciéndolo sedoso, suave y brillante. **ACEITE DE MACADAMIA**: se obtiene de la nuez de la planta de macadamia. Es uno de los aceite más rico al mundo en ácidos grasos esenciales Omega 3, 6 y 7. Ayuda a reequilibrar la secreción lipídica de la fibra capilar, dejando el cabello y el cuero cabelludo sano y bien nutrido. **ACEITE DE OLIVE**: es un potente aceite emoliente y lenitivo, que restituye el sebo. Desde la antigüedad es famoso para sus propiedades cosméticas. Muy rico en ácidos grasos poliinsaturados, vitaminas, carotenoides y clorofilas. Protege los cabellos contra el efecto del tiempo y los nutre, reestructurándolos de las raíces, sin afectar la natural película hidrolipídica.

A REAL BEAUTY ELIXIR
CONTAINED IN A SINGLE LETTER



citylife

keratin system

FR Il s'agit d'une ligne exclusive et à la formule innovante pour une restructuration profonde de la fibre capillaire, à partir de ses molécules constitutantes, jusqu'au cuir chevelu. Ce traitement restructurant **EXCLUSIF** est possible grâce à la kératine et à un trio d'huiles légendaires (**huile d'Argan, huile de Macadamia et huile d'Olive**). La synergie entre ces composants amplifie et renforce l'effet restructurant. La grande efficacité dans la restructuration de la Kératine, une protéine produite naturellement par le corps humain et présente en grande quantité dans les cheveux, donne de la force et de la vigueur aux cheveux en étant un élément structurel fondamental. La présence simultanée des huiles légendaires d'Argan, de Macadamia et d'Huile d'Olive au maximum de leur concentration, confère des propriétés uniques et spéciales qui aident et amplifient l'effet de la kératine, pour obtenir un pouvoir de restructuration unique.

KERATINE: donne de la force et de la vigueur aux cheveux car c'est le composant structurel principal du cheveu. **HUILE D'ARGAN:** c'est l'huile extraite d'une plante nommée *Argania Spinosa* endémique d'une zone du Sud du Maroc. L'or du désert, l'anti-âge par excellence, riche en vitamines E, A et F, et en acides gras essentiels, Oméga 3, Oméga 6, elle protège et restructure les cheveux en les rendant doux, soyeux et brillants. **HUILE DE MACADAMIA:** obtenu à partir de la noix de Macadamia. Une huile parmi les plus riches au monde en acides gras essentiels, Oméga 3, 6 et 7, elle aide à rééquilibrer la sécrétion lipidique de la fibre capillaire, en conservant le cuir chevelu et les cheveux en bonne santé et bien nourris. **HUILE D'OLIVE:** puissante huile émolliente, agent apaisant et de restauration lipidique, célèbre depuis l'antiquité pour ses propriétés cosmétiques. Très riche en acides gras polyinsaturés, vitamines, caroténoïdes et chlorophylles. Elle protège les cheveux contre les effets du temps et les nourrit, en les restructurant profondément, sans altérer la barrière hydrolipidique naturelle.





Πρόκειται για μια σειρά με μια πρωτοποριακή σύνθεση για βαθιά αναδιάρθρωση τρίχας, **EL** τόσο του τριχωτού της κεφαλής όσο και των μύριων αποκατάστασης.

Αυτή η **ΞΕΙΔΙΔΙΚΕΥΜΕΝΗ** θεραπεία αποκατάστασης είναι δυνατή χάρη στην κερατίνη και σε ένα τριπλό θρυλικό συνδυασμό ελαίων (**Λάδι Argan, λάδι Macademīa και Ελαιόλαδο**). Η συνέργεια μεταξύ αυτών των ενώσεων ενισχύει και την αποκατάσταση των συνεπειών αν δεν θα είχαν αν τα χρησιμοποιούνταν μεμονωμένα. Η ισχυρή και αποτελεσματική δράση αποκατάστασης της Κερατίνης - η οποία είναι μια φυσική πρωτεΐνη που παράγεται από το σώμα και έχει ισχυρή παρουσία στα μαλλιά, δίνει δύναμη και σθένος στα μαλλιά, δεδομένου ότι είναι ένα πολύ σημαντικό δομικό τους στοιχείο. Η μέγιστη συγκέντρωση του θρυλικού συνδυασμού Argan, Macademīa και Ελαιόλαδο, παρέχει ιδιαίτερες και μοναδικές ιδιότητες που βοηθούν και ενισχύουν την αποτελεσματικότητα της κερατίνης σε μια μοναδική δύναμη αποκατάστασης.



ΚΕΡΑΤΙΝΗ: Δίνει δύναμη και σθένος στα μαλλιά, διότι είναι το κύριο δομικό συστατικό της ίδιας της τρίχας. **ARGAN OIL:** Είναι το έλαιο που εξάγεται από το φυτό που ονομάζεται *Argania spinosa* που είναι ενδημικό της Νότιας Ζώνης του Μαρόκου. Γνωστό και ως ο χρυσός της ερήμου, το κατεξοχήν αντιγηραντικό συστατικό, είναι εμπλουτισμένο με βιταμίνες E, A, E, και τα βασικά λιπαρά οξέα, Ωμέγα-3, Ωμέγα 6. Προστατεύει και να αποκαθιστά τα μαλλιά. Αφήνει μαλακά, λαμπερά και μεταξένια μαλλιά. **MACADAMIA OIL:** Λαμβάνεται από το καρπό του φυτού *macadamia*. Είναι ένα από τα πλουσιότερα ελαία σε ουσιώδη λιπαρά οξέα Ωμέγα 3, 6 και 7 του κόσμου. Βοηθά τα μαλλιά να ισορροπήσουν εκ νέου τη τρίχα από την έκκριση λιπιδίων και διατηρεί τα μαλλιά και το τριχωτό υγιή. **ΛΑΔΙ ΕΛΙΑΣ:** Από την αρχαιότητα είναι γνωστό για τις ιδιότητες των καλλυντικών. Είναι πολύ πλούσιο σε πολύ ακόρεστα λιπαρά οξέα, βιταμίνες, καροτενοειδή και χλωροφύλλες. Έχει αντιγηραντικές ιδιότητες και προστατεύει τα μαλλιά από τη γήρανση. Επαναφέρει επίσης βαθιά την τρίχα χωρίς να επηρεάζει το φυσικό υδρολιπιδικό φιλμ.

K



250 ml / мл - 8,45 fl oz



8 010014 000943

500 ml / мл - 16,90 fl oz



8 010014 000950

KERATIN SHAMPOO

SLS · SLES · PARABENS FREE

pH: 5,5

SHAMPOO RISTRUTTURANTE ALLA KERATINA

È uno shampoo ristrutturante cheratinico ad azione districante, lucidante e rinforzante immediato. Formulato con un mix di tensioattivi delicati a basso impatto dermatologico, derivati dagli zuccheri. Deterge in profondità eliminando tutti i residui sui capelli senza impoverire la fondamentale barriera idrolipidica del capello e del cuoio capelluto. Lascia i capelli soffici, lucenti e morbidi.



EN Restoring shampoo with keratin. It is a keratinic restoring shampoo with the immediate effect of polishing, reinforcing and make hair easy to comb. It is formulated with a mix of sugar-derived delicate surface-active agents that are dermatologically no-aggressive. It deeply cleans and eliminates all residuals from hair without weakening the fundamental hair and scalp hydrolipidic film. It makes soft, bright and moisturizing hair.

ES Shampoo reestructurante con queratina. Es uno shampoo reestructurante con queratina, que desarrolla la función inmediata de lucidar, fortalecer y hacer el cabello peinable. Formulado con un mezcla de tensioactivos delicados, derivados de los azúcares, dermatologicamente no agresivos. Limpia en profundidad eliminando todos los residuos sobre el cabello sin empobrecer la fundamental película hidrolipídica del cabello y del cuero cabelludo. Deja el cabello suave, brillante y sedoso.

FR Shampooing restructurant à la kératine. Il s'agit d'un restructurant à la kératine avec une action démêlante, brillante permettant un renforcement immédiat. Associé à un mélange de tensioactifs délicats au faible impact dermatologique, dérivés du sucre. Il nettoie en profondeur en éliminant tous les résidus sur les cheveux sans porter atteinte à la fondamentale barrière hydrolipidique du cheveu et du cuir chevelu. Il laisse les cheveux soyeux, brillants et doux.

EL Σαμπουάν αποκατάστασης με κερατίνη. Πρόκειται για ένα σαμπουάν αποκατάστασης με κερατίνη με άμεση επίδραση στη λάμψη, την ενίσχυση των μαλλιών και στην ευκολία των μαλλιών να χτενιστούν. Η φόρμουλα του αποτελείται από ένα μείγμα από σακχάρων, που προέρχονται από δραστικούς παράγοντες που είναι δεν είναι δερματολογικά επιθετικοί. Καθαρίζει βαθιά και εξαλείφει όλα τα υπολείμματα από τα μαλλιά χωρίς να εξασθενεί τα μαλλιά και την υδρολιπιδική μεμβράνη του τριχωτού της κεφαλής. Καθιστά τα μαλλιά μαλακά, φρωτεινά και ενυδατωμένα.

DE Restrukturierendes Shampoo mit Keratin. Ein keratinhaltiges, restrukturierendes Shampoo, welches das Haar entwirrt, glänzend macht und sofort stärkt. Formuliert mit einer Mischung aus milden Zucker tensiden, die eine gute Hautverträglichkeit aufweisen. Es reinigt zutiefst, indem es alle Rückstände, die sich im Haar befinden, entfernt, wobei der grundlegende, hydrolipidische Film der Haare und der Kopfhaut nicht beeinträchtigt wird. Das Haar wird sanft, glänzend und weich.

PL Keratynowy szampon odbudowujący. Szampon keratynowy o natychmiastowym działaniu, ułatwiający rozczesywanie, wzmacniający włosy i przywracający im blask. Sprawia, że włosy stają się błyszczące, miękkie i delikatne w dotyku. Stworzony z mieszanki delikatnych środków powierzchniowo czynnych o niskim wpływie dermatologicznym, pochodzących z cukrów. Dogłębnie myje, eliminując wszelkie pozostałości na włosach bez zubożenia podstawową barierę hydrolipidową. Pozostawia włosy lśniące.



250 ml / мл - 8,45 fl oz



KERATIN CREAM

500 ml / мл - 16,90 fl oz



KERATIN MASK

500 ml / мл - 16,90 fl oz



KERATIN CREAM & MASK

PARABENS FREE

pH: 5,0

**CREMA & MASCHERA
RISTRUTTURANTE ALLA CHERATINA
CON OLIO DI MACADAMIA, ARGAN, OLIVA**

Due prodotti in crema dal formulato esclusivo, per una ristrutturazione profonda e completa. La contemporanea presenza della cheratina e del leggendario tris di oli (Argan, Macadamia, Oliva) conferisce al prodotto la capacità di ristrutturare profondamente il capello dalla radice alle punte.



EN Restoring cream & mask with keratin, macadamia, argan and olive oils. Two creamy products with an exclusive formula for a complete and deep restoring treatment. The combination of the keratin and the three legendary oils (Argan, Macadamia and Olive) makes the product able to deeply restore the hair from the roots to the ends.

ES Crema & mascarilla reestructurante con queratina y aceites de macadamia, argan, aceituna. Dos productos en crema con formulación exclusiva para una reestructuración profunda y completa. La contemporánea presencia de la queratina y de los tres aceites legendarios (Argan, Macadamia y Aceituna) da al producto la capacidad de reestructurar en profundidad el cabello desde la raíz hasta las puntas.

FR Crème & masque restructurant à la kératine avec huile de macadamia, d'argan et d'olive. Deux produits onctueux à la formulation exclusive, pour une restructuration profonde et complète. La présence simultanée de la kératine et du légendaire trio d'huiles (Argan, Macadamia, Olive) donne au produit la capacité de restructurer en profondeur les cheveux de la racine à la pointe.

EL Κρέμα & Μάσκα αποκατάστασης με κερατίνη και macadamia, argan, olive oils. Δύο κρεμώδη προϊόντα με μια αποκλειστική φόρμουλα για μια πλήρη και βαθιά θεραπεία αποκατάστασης. Ο συνδυασμός της κερατίνης και τα τρία θρυλικά έλαια (Argan, Μακαντάμια και Ελιάς) καθιστά το προϊόν ικανό να αποκαταστήσει βαθιά την τρίχα από τη ρίζα μέχρι τις άκρες.

DE Restrukturierende Keratin Creme & Haarmaske mit Macadamia, Argan und Olivenöl. Zwei cremige Produkte mit einer exklusiven Formel, für eine tiefgehende und komplette Restrukturierung. Das gleichzeitige Vorhandensein von Keratin und dem legendären Trio aus Ölen (Argan, Macadamia, Oliven), liefert dem Produkt die Fähigkeit, das Haar zutiefst, von den Wurzeln bis zu den Spitzen, zu restrukturieren.

PL Krem i maska keratynowa odbudowująca z olejkiem makadamia, arganowym, oliwką. Dwa kremowe produkty z ekskluzywną formułą do głębokiej i kompletnej odbudowy. Jednoczesna obecność keratyny i legendarnego trio olejków (Argan, Makadamia, Oliwa) daje produktowi zdolność do głębokiej restrukturyzacji włosów od nasady aż po same końce.

RISTRUTTURANTI E TRATTAMENTI ALLA CHERATINA SENZA RISCIACQUO

RESTORING TREATMENTS
WITH KERATIN
LEAVE IN PRODUCTS



DE Eine exklusive Linie mit einer innovativen Formel, für eine tiefe Restrukturierung der Haarfasern, von ihren konstituierenden Molekülen bis zur Kopfhaut. Ermöglicht wird diese **EXKLUSIVE**, restrukturierende Behandlung durch Keratin und drei legendäre Öle (**Argan, Macadamia, und Olivenöl**). Die Synergie zwischen diesen Komponenten verstärkt die restrukturierende Wirkung, welche die einzelnen Komponenten allein nicht hätten. Die große, restrukturierende Wirkung von Keratin, ein Protein, das auf natürliche Weise vom menschlichen Körper produziert wird und das in hohen Mengen im Haar vorhanden ist, gibt dem Haar, da es ein wichtiges Element der Haarstruktur selbst ist, Kraft und Stärke. Das gleichzeitige Vorhandensein der legendären Argan, Macadamia und Olivenöle in ihrer maximalen Konzentration liefert einzigartige und spezielle Eigenschaften, welche das Keratin bei seiner Wirkung unterstützen und diese verstärken, so dass ein einzigartiges, restrukturierendes Ergebnis erzielt wird. **KERATIN**: gibt dem Haar Kraft und Stärke, da es dessen wichtigste, strukturelle Komponente ist. **ARGANÖL**: wird aus der Pflanze *Argania Spinosa* gewonnen, die in der Region Südmarokko beheimatet ist. Das Gold der Wüste. Das Anti-Aging-Produkt schlechthin, reich an Vitaminen E, A und F und an essentiellen Fettsäuren (Omega-3 und Omega-6). Schützt und restrukturiert das Haar und macht es weich, seidig und glänzend. **MACADAMIAÖL**: Wird aus der Nuss der Macadamia-Pflanze gewonnen. Eins der weltweit an essentiellen Fettsäuren (Omega-3, Omega-6 und Omega-7) reichsten Öle, welches hilft, die Fettabsonderung der Haarfasern auszugleichen und die Kopfhaut und die Haare zu nähren und gesund zu halten. **OLIVENÖL**: Öl mit besonders starker, weichmachender, mildernder und rückfettender Wirkung, welches aufgrund seiner kosmetischen Eigenschaften bereits in der Antike bekannt war. Besonders reich an mehrfach ungesättigten Fettsäuren, Vitaminen, Carotinoiden und Chlorophyllen. Schützt das Haar vor der Alterung und nährt es, indem es das Haar zutiefst restrukturiert, ohne den natürlichen, hydrolipidischen Film anzugreifen.

PL To ekskluzywna linia z innowacyjną formułą do głębokiej restrukturyzacji włókna włosów, począwszy od jego cząsteczek składowych, aż do skóry głowy. Ten **EKSKLUZYWNY** zabieg restrukturyzacji jest możliwy dzięki keratynie i trzem olejkom (**olejek arganowy, olejek makadamia, olej z oliwek**). Synergia między tymi komponentami wzmacnia efekty restrukturyzacji. Potężna skuteczność w odbudowie keratyny, białka naturalnego przez ludzki organizm, występującego w dużych ilościach we włosach, daje siłę i wigor będąc bardzo ważnym elementem strukturalnym, współczesna obecność legendarnych olejków argan, makadamia, oliwa z oliwek w swoim stężeniu nadaje unikalne i szczególne właściwości, które wspomagają i wzmacniają działanie keratyny. **KERATYNA**: to naturalny składnik włosów, który nadaje im siłę i wigor. **OLEJ ARGANOWY**: to olej pozyskiwany z nasion rośliny arganowej, endemicznej w południowych rejonach Maroka. Określony jako złoto pustyni, doskonale działa przeciwstarzeniowo, bogaty w witaminy E, A i F, niezbędne nienasycone kwasy tłuszczowe, omega 3, omega 6, chronią i odbudowują włosy, czyniąc je miękkimi, jedwabistymi i lśniąщими. **OLEJ MAKADAMIA**: pozyskiwany jest z orzechów rośliny makadamia, jeden z najbogatszych na świecie w niezbędne nienasycone kwasy tłuszczowe Omega 3, 6 i 7, pomagają zrównoważyć wydzielanie lipidów we włóknie włosa, utrzymując skórę głowy i same włosy w zdrowiu i dobrej kondycji. **OLIWA Z OLIVEK**: olejek zmiękczający, łagodzący i przywracający sebum, znany od czasów starożytnych ze swoich właściwości kosmetycznych. Bardzo bogaty w wielonienasycone kwasy tłuszczowe, witaminy, karotenoidy i chlorofil. Chroni włosy przed działaniem czasu i odżywia je, odbudowując od wewnątrz bez naruszenia naturalnej bariery hydrolipidowej.



250 ml / мл - 8,45 fl oz



KERATIN SPRAY

PARABENS FREE

pH: 3,0

**RISTRUTTURANTE Istantaneo
ALLA CHERATINA
SENZA RISCIAQUO**

L'apporto di sostanze nobili quali la vitamina B6, pantotenato di calcio e collagene marino, rende il prodotto particolarmente indicato per capelli secchi, trattati o comunque stressati da agenti chimici, spazzole e phon.



EN *Leave in instantaneous restoring product with keratin.* Thanks to noble substances, such as vitamin B6, calcium pantothenate and sea collagen, the product is particularly suitable for dry and treated hair or damaged by chemical agents or the use of blow dryer and brush.

ES *Reestructurante instantaneo con queratina sin enjuague.* Gracias a la presencia de sustancias nobles como la vitamina B6, el pantotenato de calcio y colágeno marino, este producto es particularmente apto para cabello seco, tratado o dañado por agentes químicos o el uso de secador y cepillo.

FR *Traitement restructurant instantané à la kératine sans rinçage.* L'apport de substances nobles, telles que la vitamine B6, pantothénate de calcium et collagène marin, rend ce produit particulièrement adapté pour les cheveux secs, traités ou en général, abîmés par des agents chimiques, brosses et sèche-cheveux.

EL *Στιγμιαίο επανορθωτικό spray με κερατίνη χωρίς ξέβγαλμα.* Η συνεργασία των ευγενών ουσιών όπως το βιταμίνη B6, το παντοθενάτο ασβεστίου και το θαλάσσιο κολλαγόνο, καθιστά το προϊόν ιδιαίτερα ενδεδειγμένο για τα ξηρά και ταλαιπωρημένα μαλλιά από χημικούς παράγοντες, βούρτσες και πιστολάκι.

DE *Instant-Restrukturier mit Keratin ohne Ausspülen.* Die enthaltenen, edlen Substanzen wie Vitamin B6, Kalziumpantothenat und Meereskollagen, machen das Produkt besonders geeignet für trockenes, chemisch behandeltes oder anderweitig durch Chemikalien, Bürsten oder Haartrockner strapaziertes Haar.

PL *Odbudowująca odżywka keratynowa bez spłukiwania o natychmiastowym działaniu.* Dostarcza substancji odżywczych takich jak witamina B6, pantotenian wapnia i kolagen morski, które sprawiają, że produkt jest szczególnie polecany do włosów suchych, poddanych zabiegom lub w inny sposób nadwyżreżonych przez środki chemiczne, szczotki i suszarki.



100 ml / мл - 3,38 fl.oz



SMOOTHING CREAM

PARABENS FREE

pH: 5,5

CREMA LISCIANTE
ALLA KERATINA

Trattamento anticrespo, lisciante. È un trattamento intensivo districante che dona controllo e protegge dall'effetto crespo, per capelli morbidi e idratati.



EN Smoothing cream with keratin. Anti-frizz, smoothing treatment. It is an intensive detangling treatment that gives control and protects against frizz, for soft hair.

ES Crema alisante con queratina. Tratamiento suavizante y anti-crespo. Es un tratamiento desenredante intensivo que da control y protege contra el crespo, para un cabello suave.

FR Crème lissante à la kératine. Traitement anti-frisottis et lissant. Il s'agit d'un soin démêlant intensif qui donne du contrôle et protège contre les frisottis. Pour des cheveux doux.

EL Κρέμα λείανσης με κερατίνη. Θεραπεία λείανσης και κατά του φριζαρίσματος. Πρόκειται για μια εντατική περιποίηση που δίνει έλεγχο και προστατεύει από φριζάρισμα για απαλά και λεία μαλλιά.

DE Glättende Keratincreme. Glättende Behandlung gegen krauses Haar. Eine intensive entwirrende Behandlung, die krauses Haar verhindert und für geschmeidiges Haar sorgt.

PL Wygładzający krem z keratyną. Kuracja zapobiegająca wygładzająca włosy i zapobiegająca ich puszeniu się. To intensywna kuracja ułatwiająca rozczesywanie włosów, chroniąca je przed puszeniem, nawilżająca i nadająca miękkość włosom.





150 ml / мл - 5,07 fl.oz



S.O.S CONTROL

PARABENS FREE

10 in 1

MULTI USO
ALLA KERATINA 10 IN 1

1 - Dona lucentezza. 2 - Protegge del calore. 3 - Elimina il crespo. 4 - Facilita la piega. 5 - Alto potere districante. 6 - Previene le doppie punte. 7 - Capelli con più volume. 8 - Allunga la durata dell'acconciatura. 9 - Morbidezza e setosità. 10 - Trattamento per capelli secchi e danneggiati.



EN Multi purpose with keratin 10 in 1: 1 - gives shine. 2 - protects from heat. 3 - eliminates frizz. 4 - facilitates the fold. 5 - high detangling power. 6 - prevents split ends. 7 - hair with more volume. 8 - extends the duration of the hair style. 9 - softness and silkiness. 10 - treatment for dry and damaged hair.

ES Uso múltiple con queratina 10 en 1: 1 - da brillo. 2 - protege del calor. 3 - elimina el crespo. 4 - facilita el peinado. 5 - alto poder desenredador. 6 - previene las dobles puntas. 7 - cabello con más volumen. 8 - prolonga la duración del peinado. 9 - suavidad y sedosidad. 10 - tratamiento para cabello seco y dañado.

FR Multi-usage à la kératine 10 en 1: 1 - donne de la lumière. 2 - protège de la chaleur. 3 - élimine les frisottis. 4 - facilite le coiffage. 5 - fort pouvoir démêlant. 6 - prévient les fourches. 7 - des cheveux avec plus de volume. 8 - allonge la durée de la coiffure. 9 - douceur et soyançe. 10 - traitement pour cheveux secs et abîmés.

EL Πολυ λειτουργική θεραπεία με κερατίνη 10 σε 1: 1 - δίνει λάμψη. 2 - προστατεύει από την θερμότητα. 3 - εξαλείφει το φριζάρισμα. 4 - διευκολύνει το χτένισμα. 5 - υψηλή δυνατότητα εξουδετέρωσης. 6 - εμποδίζει τη ψαλίδα. 7 - μαλλιά με όγκο. 8 - παρατείνει τη διάρκεια του χτενίσματος. 9 - μεταξένια απαλότητα. 10 - θεραπεία για μαλλιά ξηρά και ταλαιπωρημένα.

DE Multifunktion 10 in 1 mit Keratin: 1 - Verleiht Glanz. 2 - Schützt vor Hitze. 3 - Beseitigt den Kraus-Effekt. 4 - Erleichtert das Styling. 5 - Leichtes Kämmen. 6 - Schützt vor Spliss. 7 - Mehr Volumen für das Haar. 8 - Verlängert den Halt der Frisur. 9 - Weichheit und Geschmeidigkeit. 10 - Behandlung für trockenes und strapaziertes Haar.

PL Kuraacja bez splukiwania 10 w 1 z keratyną: 1 - nadaje połysk. 2 - chroni przed działaniem gorącego powietrza. 3 - zapobiega puszeniu się włosów. 4 - ułatwia stylizację. 5 - ułatwia rozczesywanie włosów. 6 - zapobiega rozdławianiu końcówek. 7 - nadaje objętości. 8 - wydłuża trwałość fryzury. 9 - nadaje włosom miękkości i jedwabistości. 10 - doskonale nadaje się do włosów suchych i zniszczonych.



50 ml / мл - 1,69 fl oz



8 010014 045357

MACADAMIA OIL

OLIO RISTRUTTURANTE A BASE DI MACADAMIA ARGAN E OLIVA

Olio di macadamia, olio di argan ed olio di oliva, per la prima volta insieme per ristrutturare e donare immediata luminosità ai capelli. Un tris di oli leggendari alla loro massima concentrazione per disciplinare i capelli crespi senza appesantirli. Macadamia oil a differenza di altri olii non ingrassa i capelli.



EN Restoring macadamia, argan, olive based oil. Macadamia oil, argan oil and olive oil, for the first time together, to restore and immediately give brightness to hair. Maximum concentration of three legendary oils to make frizzy hair easy to comb without make it heavy. Macadamia oil does not make hair greasy, unlike other oils.

ES Aceite reestructurante a base de macadamia, argan, aceituna. Por la primera vez aceite de macadamia, aceite de argan y aceite de aceituna están juntos para reestructurar y donar brillo de inmediato al cabello. La máxima concentración de los tres aceites legendarios para facilitar el peinado del cabello crespo sin dejarlo pesado. El aceite de macadamia no deja el cabello graso a diferencia de los demás.

FR Huile restructurante à base de macadamia, argan, olive. Huile de macadamia, huile d'argan et huile d'olive, pour la première fois ensemble pour restructurer et donner un éclat immédiat aux cheveux. Un trio d'huiles légendaires dans leur concentration maximale pour mettre de l'ordre dans les cheveux crépus sans les alourdir. Macadamia oil, contrairement à une autre huile, n'alourdit pas les cheveux.

EL Λάδι αποκατάστασης βασισμένο σε macadamia oil, argan oil και λάδι ελιάς. Συνδυασμός Macadamia oil, Argan oil και λάδι ελιάς, για πρώτη φορά μαζί, για την αποκατάσταση και την άμεση λάμψη στα μαλλιά. Η μέγιστη συγκέντρωση των τριών θρυλικών ελαίων κάνει τα κατασρά μαλλιά ευκολοχτένιστα και χωρίς να είναι βαρύνουν. Το Macadamia oil δεν κάνει τα μαλλιά λιπαρά, σε αντίθεση με άλλα έλαια.

DE Restrukturierendes Öl mit Macadamia, Argan, Oliven. Macadamia, Argan und Olivenöl, erstmals vereint, um das Haar zu restrukturieren und ihm sofortigen Glanz zu verleihen. Ein Trio an legendären Ölen in ihrer maximalen Konzentration, um krauses Haar zu bändigen, ohne es zu beschweren. Macadamia oil macht das Haar, im Gegensatz zu anderen Ölen, nicht fettig.

PL Odbudowujący olejek do włosów na bazie oleju makadamia, arganowego i oliwy z oliwek. Po raz pierwszy w jednym produkcie znajdziesz olej makadamia, olej arganowy i oliwę z oliwek aby szybko odbudować swoje włosy i przywrócić im blask. Trio legendarnych olejków w najwyższym stężeniu, dyscyplinujące puszące się włosy bez obciążania ich. Olej makadamia, w odróżnieniu od innych olejków nie przetłuszcza włosów.





250 ml / мл - 8,45 fl oz



OIL NON OIL

PARABENS FREE

GLAZE VITAMINICO
PROTEZIONE CLORO
E SALSEDINE

Ideale per ristrutturare capelli secchi, deboli, sfibrati, opachi ed elettrizzati. Grazie alla formulazione a pH neutro a base di polimeri e collagene marino, rende i capelli particolarmente lucidi, morbidi ed elastici al pettine. Indispensabile quale protettivo dei capelli in contatto con salsedine e cloro. Non occorre risciacquare.



EN Protein glaze chlorine and salt protection. The suitable product to restore dry, weak, dull and damaged hair. Eliminates electricity from hair thanks to its neutral pH formulation. Polymers and sea collagen contained give hair brilliance, softness and help combing. Indispensable to protect hair exposed to sea salt and chlorine. Leave-in product.

ES Glaze protéinico protección contra cloro y sal. Es el producto ideal para reestructurar el cabello seco, débil, opaco y electrizado. Gracias a su formulación con pH neutro a base de polímeros y colágeno marino, deja el cabello particularmente lucido, suave y elástico. Indispensable para proteger el cabello de la sal marina y cloro. Producto sin enjuague.

FR Glaze protéique protection contre le chlore et le sel. C'est le produit idéal pour restructurer les cheveux secs, faibles et sans tenue, opaques et électriques. Grâce à sa formule à pH neutre, à base de polymères et de collagène marin, il rend les cheveux particulièrement brillants, souples et dociles au coiffage. Indispensable pour protéger les cheveux en contact avec le sel et le chlore. Sans rinçage.

EL Λαμψη με πρωτεΐνη προστασία από το χλώριο και το αλάτι. Είναι το ιδανικό προϊόν για να επανορθώσει ξηρά, τάλαιπωρημένα, λεπτά, σκοτεινά και ηλεκτρισμένα μαλλιά. Χάρη στο ουδέτερο pH, τα polymers και το sea based collagen, κάνει τα μαλλιά πραγματικά λαμπερά, απαλά και εύκολα στο ξεμπερδεμα. Είναι απαραίτητο για να προστατεύει τα μαλλιά από το αλάτι της θάλασσας και το χλώριο. Μην αφαιρείται το προϊόν.

DE Vitamin-Glazing Schutz vor Chlor und Salz. Ideal zum Wiederaufbauen von trockenem, schwachem, gesplisstem und elektrisch aufgeladenem Haar. Dank der neutralen pH-Formel auf Basis von Polymer und Meeres-Kollagen macht dieses Glazing Ihre Haare besonders glänzend, weich und geschmeidig. Ein nicht wegzudenkender Schutz für Haare, die mit Chlor und Salz in Kontakt kommen. Muss nicht ausgespült werden.

PL Glaze witaminowy ochrona przed chlorem i zasoleniem. To produkt idealny do odbudowy włosów suchych, rozdwojonych, łamliwych i elektryzujących się. Dzięki formule o neutralnym pH na bazie polimeru i kolagenu morskiego, sprawia że włosy stają się błyszczące, miękkie i łatwe do rozczesywania. Niezbędny jako ochrona włosów przy kontakcie z chlorem i solami morskimi. Nie jest konieczne spłukiwanie włosów.





150 ml / мл - 5,07 fl oz



KERATIN SUN OIL

PARABENS FREE

OLIO SOLARE
ALLA CHERATINA
CON FILTRO U.V.

Protegge dai raggi ultravioletti durante l'esposizione al sole. Crea una pellicola protettiva sul capello.



EN Solar oil with keratin and uv filter. It protects from uv rays during sun exposure. It creates a protective film on hair, preserving it from sea salt and chlorine, avoiding the damaging effects of dehydration.

ES Aceite solar con queratina y filtro uv. Protege de los rayos ultravioleta durante la exposición solar. Crea una película protectora sobre el cabello, preservándolo por la sal marina y el cloro, evitando los efectos dañosos de la deshidratación.

FR Huile solaire à la kératine avec filtre uv. Ce produit protège des rayons ultraviolets pendant l'exposition au soleil, en créant une pellicule protectrice sur le cheveu qui le défend du sel et du chlore et en évitant, de cette façon, les effets nocifs de la déshydratation.

EL Λάδι προστασίας από τον ήλιο με κερατίνη κ φίλτρο uv. Προστατεύει από την υπερβολή ακτινοβολία κατά τη διάρκεια της έκθεσης στον ήλιο. Δημιουργεί ένα προστατευτικό φιλμ για τα μαλλιά, διατηρώντας το από το θαλασσινό αλάτι και το χλώριο, αποφεύγοντας τις βλαβερές συνέπειες της αφυδάτωσης.

DE Sonnenöl mit Keratin und UV-Filter. Schützt vor Ultraviolettstrahlen während der Sonnenexposition. Es bildet einen Schutzfilm auf dem Haar, der sowohl vor Salzurückständen als auch vor Chlor schützt und so die schädlichen Auswirkungen der Austrocknung vermeidet.

PL Keratynowy olejek do opalania z filtrem uv. Chroni przed promieniami ultrafioletowymi podczas opalania. Tworzy film ochronny na włosach.



faipa[®]
ROMA

Faipa cosmetics: via vaccareccia 11 Pomezia ROMA - made in Italy - www.faipa.net - info@faipa.net



810100141997090

